

31998D0400

20.6.1998

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 176/37

ROZHODNUTÍ KOMISE**ze dne 10. června 1998,****kterým se mění rozhodnutí 97/830/ES, kterým se ukládají zvláštní podmínky pro dovoz pistácií a některých výrobků z pistácií pocházejících nebo zasílaných z Íránu***(oznámeno v dokumentu číslo C (1998) 1509)***(Text s významem pro EHP)***(98/400/ES)*

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 93/43/EHS ze dne 14. června 1993 o hygieně potravin ⁽¹⁾, a zejména článek 10 této směrnice,

po konzultaci s členskými státy,

vzhledem k tomu, že Komise v rozhodnutí 97/830/ES ⁽²⁾ uložila zvláštní podmínky pro dovoz pistácií a některých výrobků z pistácií pocházejících nebo zasílaných z Íránu;

vzhledem k tomu, že je nezbytné doplnit přílohu II k rozhodnutí 97/830/ES o místa vstupu do Francie, Irska, Itálie a Rakouska, přes která smějí být dováženy pistácie a některé výrobky z pistácií pocházející nebo zasílané z Íránu;

vzhledem k tomu, že z důvodu přehlednosti by měla být příloha II nahrazena,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha II k rozhodnutí 97/830/ES se nahrazuje tímto:

„PŘÍLOHA II**Seznam vstupních míst, přes která mohou být pistácie a z nich získané výrobky pocházející nebo zasílané z Íránu dováženy do evropského společenství**

Členský stát	Místo vstupu
BELGIQUEBELGIË	Antwerpen
DANMARK	All Danish harbours and airports and all border stations
DEUTSCHLAND	HZA Lörrach — ZA Weil am Rhein-Autobahn, HZA Stuttgart — ZA Flughafen, HZA München-Flughafen, HZA Hof — ZA Schirnding, HZA Weiden — ZA Furth im Wald-Schafberg, HZA Weiden — ZA Waidhaus-Autobahn, Bezirksamt Reinickendorf von Berlin, Abteilung Finanzen, Wirtschaft und Kultur, Veterinär- und Lebensmittelaufsichtsamt, Grenzkontrollstelle, HZA Frankfurt (Oder) — ZA Autobahn, HZA Cottbus — ZA Forst-Autobahn, HZA Bremen — ZA Neustädter Hafen, HZA Bremerhaven — ZA Container Terminal, HZA Bremerhaven — ZA Rotersand, HZA Hamburg-Freihafen-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Freihafen — ZA Ericus-Abfertigungsstelle Südbahnhof, HZA Hamburg-Freihafen — ZA Köhlfleetdamm, HZA Hamburg-St. Annen — ZA Altona, HZA Hamburg-Waltershof-Abfertigungsstelle, HZA Hamburg-Waltershof — ZA Flughafen, HZA Frankfurt am Main-Flughafen, HZA Braunschweig-Abfertigungsstelle, HZA Hannover-Abfertigungsstelle, HZA Lüneburg — ZA Stade, Stadtverwaltung Dresden, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Dresden-Friedrichstadt (für Bahntransport), Landratsamt Weisseritzkreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle (für Straßentransport), Landratsamt Niederschlesischer Oberlausitzkreis Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, Grenzkontrollstelle Ludwigsdorf (für Straßentransport), HZA Itzehoe — ZA Pinneberg

⁽¹⁾ Úř. věst. L 175, 19.7.1993, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 343, 11.12.1997, s. 30.

Členský stát	Místo vstupu
ΕΛΛΑΔΑ	Αθήνα, Πειραιάς, Ελευσίνα, Αερολιμένας Αθηνών, Θεσσαλονίκη, Βόλος, Πάτρα, Ηράκλειο Κρήτης, Αερολιμένας Κρήτης, Εύζωνοι, Ειδομένη, Ορμένιο, Κήποι, Κακαβιά, Νίκη, Προμαχώνας, Πύδιο, Ηγουμενίτσα, Κρυσταλλοπηγή
ESPAÑA	Algeciras (Puerto), Alicante (Aeropuerto, Puerto), Almería (Aeropuerto, Puerto), Barcelona (Aeropuerto, Puerto), Bilbao (Aeropuerto, Puerto), Cádiz (Puerto), Cartagena (Puerto), Gijón (Aeropuerto, Puerto), Huelva (Puerto), La Coruña-Santiago de Compostela (Aeropuerto, Puerto), Las Palmas de Gran Canaria (Aeropuerto, Puerto), Madrid-Barajas (Aeropuerto), Málaga (Aeropuerto, Puerto), Palma de Mallorca (Aeropuerto), Pasajes-Irún (Aeropuerto, Puerto), Santa Cruz de Tenerife (Aeropuerto, Puerto), Santander (Aeropuerto, Puerto), Sevilla (Aeropuerto, Puerto), Tarragona (Puerto), Valencia (Aeropuerto, Puerto), Vigo-Villagareia (Aeropuerto), Marín (Puerto), Vitoria (Aeropuerto), Zaragoza (Aeropuerto)
FRANCE	Marseille (Bouches-du-Rhône) Le Havre (Seine-Maritime)
IRELAND	All harbours, airports and border stations
ITALIA	Ufficio Sanità marittima ed aerea di Ancona Ufficio Sanità marittima ed aerea di Bari Ufficio Sanità marittima ed aerea di Genova Ufficio Sanità marittima di Livorno Ufficio Sanità marittima ed aerea di Napoli Ufficio Sanità marittima di Ravenna Ufficio Sanità marittima di Salerno Ufficio Sanità marittima ed aerea di Trieste Dogana di Ferneti-Interporto Monrupino (Trieste)
LUXEMBOURG	Centre douanier, Croix de Gasperich, Luxembourg
NEDERLAND	Rotterdam
ÖSTERREICH	HZA Graz, Nickelsdorf, Spielfeld, HZA Wien
PORTUGAL	Lisboa
SUOMIFINLAND	Helsinki
SVERIGE	Göteborg
UNITED KINGDOM	Channel Tunnel Terminal, Dover, Felixstowe, Gatwick Airport, Goole Grangemouth, Harwich, Heathrow Airport, Heysham, Hull, Immingham, Ipswich, King's Lynn, Leith, Liverpool, London (including Tilbury and Thamesport), Manchester Airport, Manchester Container Port, Manchester including Ellesmere Port, Middlesbrough, Newhaven, Poole, Shoreham, Southampton

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 10. června 1998.

Za Komisi

Martin BANGEMANN

člen Komise